



# 東方三月精

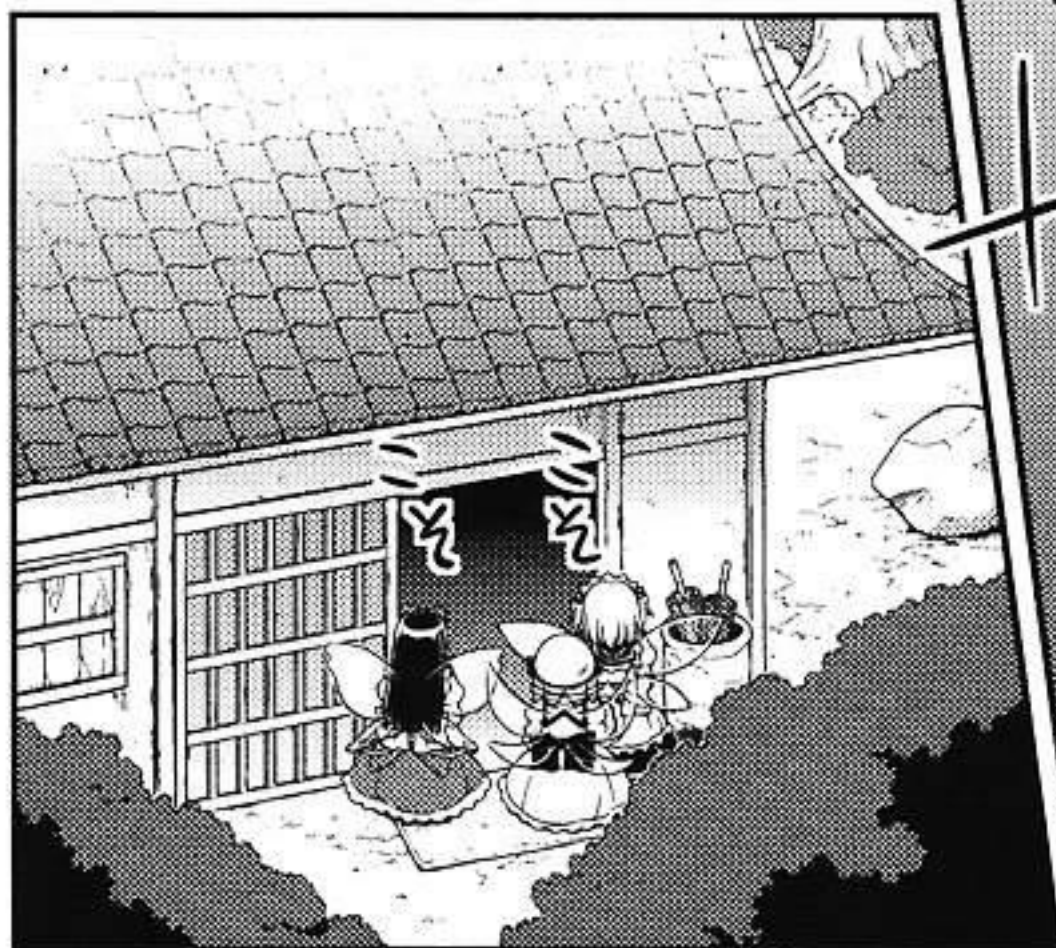
Oriental Sacred Place

第2话 ▶ 神社后园深 后篇

拿酒奉祭在神龕里  
的究竟是谁？

●原作 ZUN ●漫画 比良坂真琴









我们还没有像这样到神社内部探险过呢

……话说

むん

啰嗦啦……

露娜你还真是迟钝啊

哎呀哎呀

まじ

好痛痛……



这氛围有点可怕呢……

神龛在什么位置啊

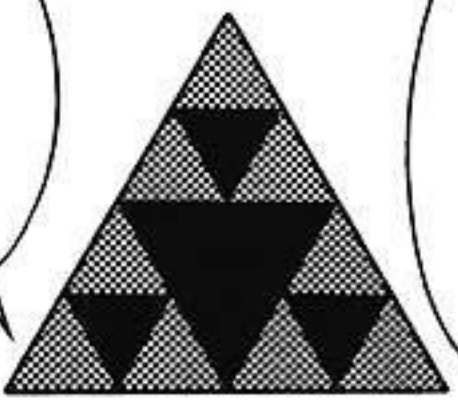
神社里头再没神龛，真让人觉得奇怪呢

有什么问题？



分形几何神社吧

神社中还有小型化神社，就好比是……



你想啊，神龛说白了不就是小型化的神社么？

是这样么？

嘛，外形上讲是

\* 神主拿数学玩儿呢，不理解而想理解的请g.o.o.分形理论。



幻想郷と外の世界との境界にある博麗神社。ここでは不思議なことがよく起こる。今回の騒動は、神社の中にある神棚にいつの間にか、どこの誰が供えたかわからないお酒が供えられていることに魔理紗が気づいたことから始まった。話を聞いた三妖精たちは、早速、神社に忍び込むが……。



不在没铺地板的  
土间的话是在这  
边么？

唔…唔…

ガラ



有

啊！

是那个吧？



嘛 毕竟魔理纱  
刚刚才拿出来啊

果然现在已经  
没有摆着呢



登場人物紹介



サニーミルク●三妖精のひとり。日の光を操る能力をもつ。3人の中ではリーダー的存在。



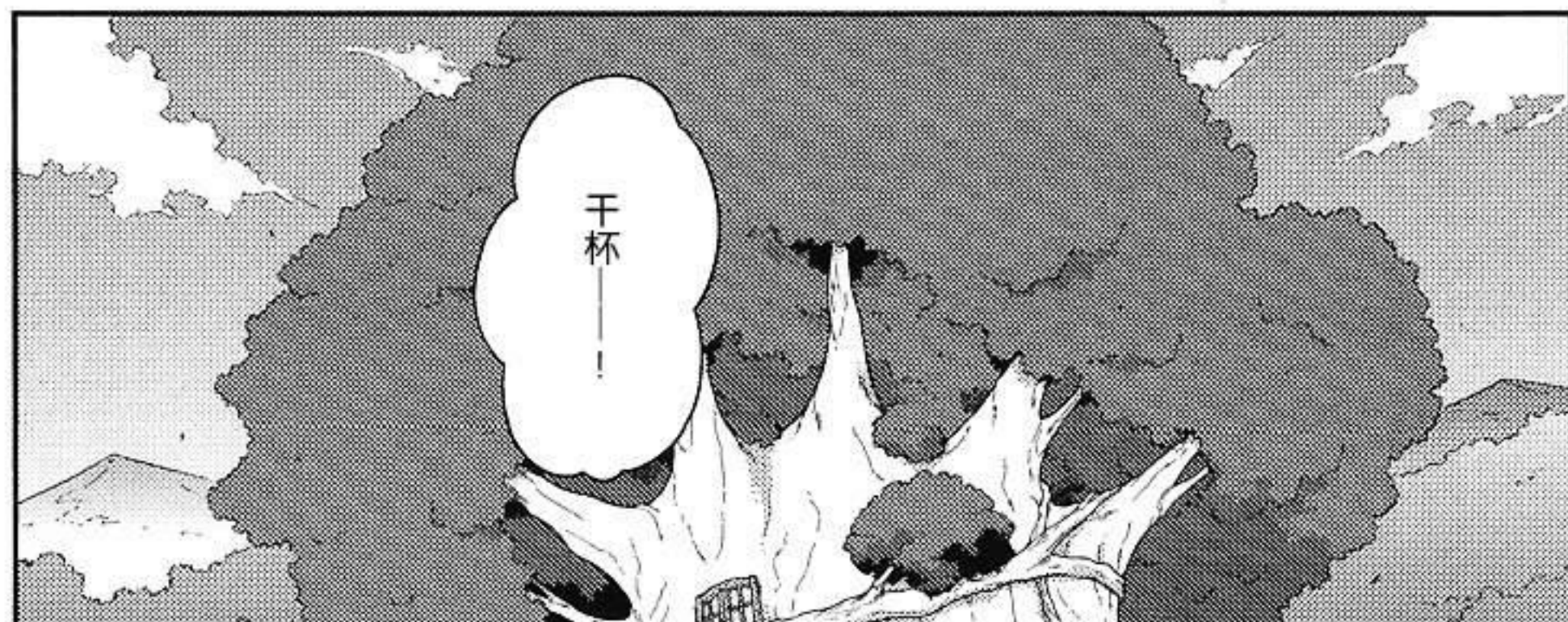
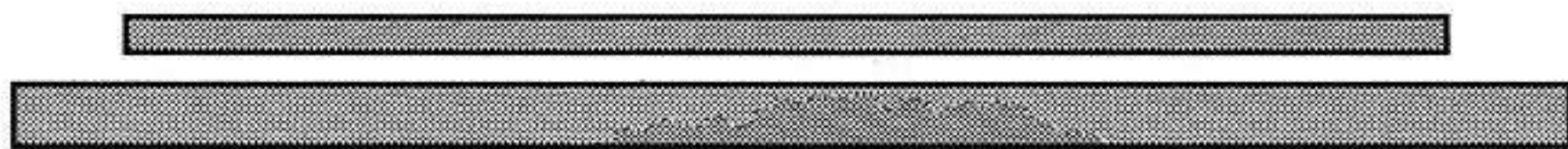
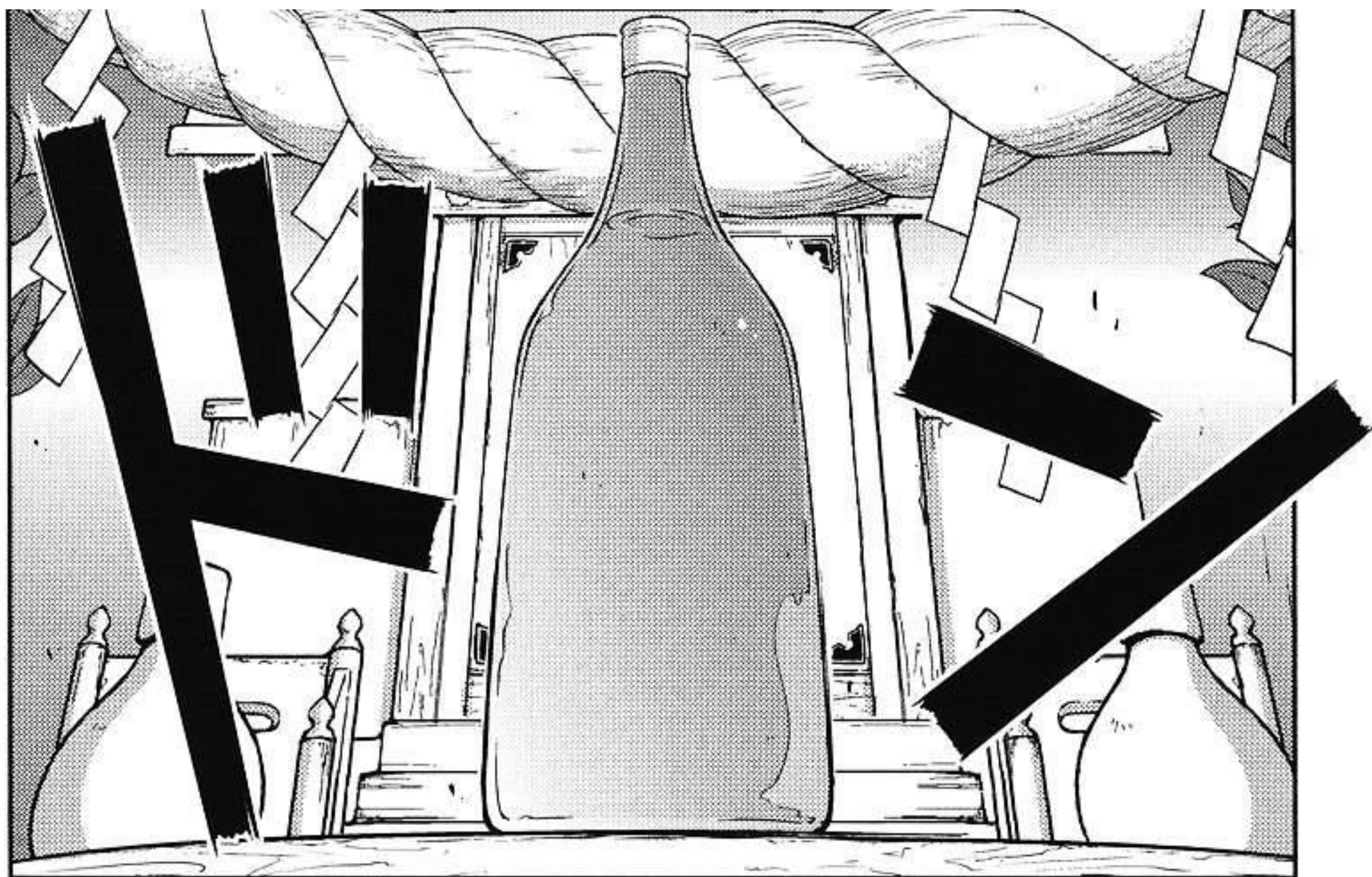
ルナチャイルド●月の光を操る能力をもつ。いつもサニーの悪戯のとぼっちを受け取る。



スターサファイア●3人の中では唯一天候に左右されない能力をもつ。















「東方三月精」に対する  
ご意見・ご感想をお送りください。



あて先  
〒102-8078  
角川書店 コンプエース  
「東方三月精」ご意見箱係



第二天

千ユン  
千ユン

嗯……

神龕就是普通人家用的神社

作用和参拜方法和神社都没有差别……吗

カチカチ

干什么呢？

学习？

喂 看起来在神社里摆神龕真的有点古怪哦？

神龕说白了就是神社的分社般的东西啊

唔——  
那就是说

神龕里祭祀着的不是神社主神的神明？

说起来博丽神社到底祭祀着什么神啊？













到底是谁供奉上的啊？

关于那个神龛的酒

唔



这怎么可能啊？

我真的不知道呢

不

总不会是那东西自己突然出现……



有可能喔

你也明白的吧？

……从外头的世界吗？



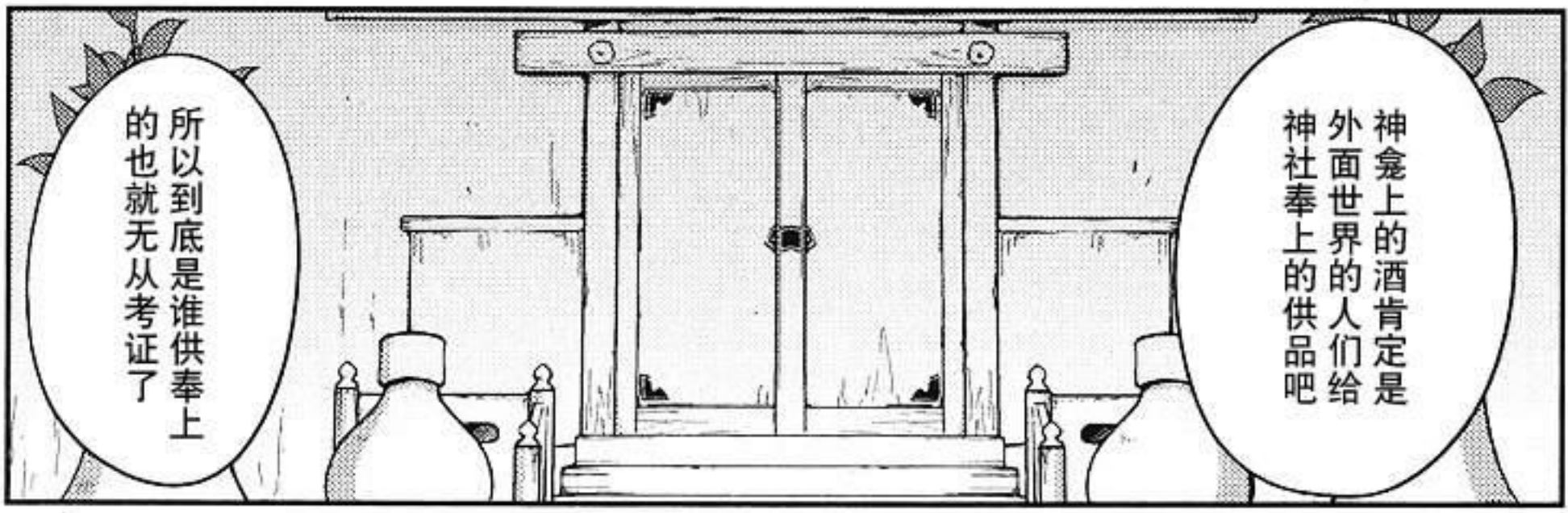


这个神社同时存在于外面的世界和幻想乡这两边

突然有东西冒出来或者突然消失什么的简直是家常便饭



是啊



神龛上的酒肯定是外面世界的人们给神社奉上的供品吧

所以到底是谁供奉上的也就无从考证了



本来是给神明喝的哦？

我还想这酒怎么一点不浑浊这么清澈呢



是吗原来是外头世界的酒吗

难怪了

难怪什么？



# 东方三月精

## 第2话 神社后园深 后篇

翻译：四十六角

修图：KeKe

本人汉化制作的漫画仅为爱好者交流之用，请于  
下载后24小时内删除。请勿将之用于商业用途。  
一旦因此发生的纠纷，本团体概不负责。

<http://www.thproject.org/>

东方小镇



嘛 就算如此  
教义上神明是住  
在神社里的吧？

但是真正住在这  
神社里的是你啊

所以由你来享用  
是没问题的

你倒是挺明白  
的嘛

三妖精的解谜之路还将继续！

不过……

我比较喜欢浊酒  
呢 那种慢慢入  
喉的苦涩感觉

呵呵

我想你就是  
这样

◀ TO BE CONTINUED